

WIPO



WO/PBC/7/3

原文：英文

日期：2003年7月31日

世 界 知 识 产 权 组

日内瓦

计划和预算委员会

第七届会议

2003年9月8日至10日，日内瓦

经修订的2004—2005年计划和预算草案(WO/PBC/7/2) 与2004—2005年计划和预算初始提案(WO/PBC/6/2) 之间的比较

由秘书处编拟

1. 本文件指明经修订的 2004-2005
年计划和预算草案(WO/PBC/7/2，下称“经修订的提案”) 与2004-2005
年计划和预算初始提案(WO/PBC/6/2，下称“初始提案”)相比，有哪些变动。第一部
分着重按重要主题介绍修订情况，第二部分按经修订的提案中的目录所列项目介绍具
体调整情况。本文件不仅可以为了解文件WO/PBC/7/2
有修改部分的计划和资源修订情况提供指南，而且为了解预算文件中未作修正的各部
分的情况提供指南。

一、修订的主要重点

A. 计划问题

2.

经修订的提案反映出初始提案中的两个主体计划有重大变动，即：主体计划11(知识
产权促进经济发展)和12(发展知识产权文化和尊重知识产权)。这是为回应成员国
对初始提案所表示的关注和提出的问题而作的修改。因此，已将初始提案中的主体计

划12(发展知识产权文化和尊重知识产权)撤下来, 并对其相关活动加以审查,

根据这些活动在支持战略目标方面所分别发挥的作用, 将其重新安排在经修订的提案中的其他主体计划内。主体计划11(知识产权促进发展与繁荣; 建立知识产权文化) , 从修改题目和修订概要的情况, 便可看出其在经修订的提案中已有所修改。经修订的提案中的分项计划11.4(联系公众)涵盖初始提案中的分项计划12.1(去除神秘色彩与联系公众)的活动。经修订的提案中的分项计划7.3(知识产权执法问题与特别项目)的依据是初始提案中的分项计划12.2(知识产权执法问题与特别项目)的原始案文, 并有若干修正, 以反映2003年6月举行的上届执法咨询委员会的成果(参见文件WIPO/ACE/1/7)。为了明确各联络处的职能, 经修订的提案中的主体计划02(指导与执行管理)分项计划2.4(联络处与对外协调)列出了从初始提案中的分项计划12.3(联络处与对外协调)转出的活动。

3.

经修订的提案根据计划和预算委员会提出的建议和达成的一致意见, 对若干其他活动进行了重新定位和重组。其中包括将产业顾问委员会列入分项计划02.2(政策咨询、顾问委员会、内部监督和对外关系)中, 而在初始提案中, 这方面的活动被列在分项计划11.3(产业界、非政府组织和私营部门伙伴关系)中。经修订的提案中的分项计划11.3(与私营部门的合作)反映出为专门针对若干成员国所表示的关注, 已改变私营部门伙伴关系方面的活动方针。各项活动重点更加突出, 更注重建立机制和制定准则, 以帮助私营部门更多地参与WIPO的活动。

4.

经修订的提案中提供了更多关于重大信息技术项目的信息。这是通过在主体计划13(信息技术)中包括3项分项计划而实现的, 初始提案中只有两项分项计划。经修订的提案将PCT有关信息技术计划活动从初始提案中的分项计划14.2(信息技术服务)分离出来, 放入分项计划13.3(PCT信息系统)内。此外, 经修订的提案中的分项计划13.1(信息技术政策和系统发展)包含初始提案中的分项计划14.2(信息技术服务)所涵盖的一些活动。进行这种重组的目的是, 加强信息技术方面活动的透明度和问责制。

B. 2003 年至 2009 年PCT 的工作量

5. 经修订的提案中包括PCT工作量更新的预测情况, 列于文件WO/PBC/7/2

C.1章(1998年至2009年财务指标)中的表21(PCT体系: 国际申请、平均费和收入)。根据2003年年初的实际数字, 经修订的提案中包括以下PCT工作量指标: 2002年(114,100 件申请)、2003年(120,000件申请)、2004年(130,500件申请)、2005年(143,000件申请)。概算情况反映出与初始提案相比有所减少, 具体减少件数如下: 2003年(2,000

件申请)、2004年

(4,200件申请)、2005年(5,000件申请)。随后几年的数字也相应地有所减少，2009年的指标变为183,600件，而初始提案中列出189,800件申请。

C. 截至 2004 年的PCT 收费

6. 经修订的提案反映了在文件WO/PBC/7/2

附录C(费用)和文件PCT/A/32/1中所详述的关于建立新的PCT收费结构的建议。初始提案中载有关于自2004年起实行定额国际申请费的做法以及2004年和2005年的平均费定为1,678瑞郎的建议。平均费的数额在经修订的提案中仍维持在1,678瑞郎的水平。但新的收费结构却根据2003年5月举行的PCT改革问题工作组的结果(参见文件PCT/R/WG/4/14)作了修改。具体而言, 手续费仍作为第二章的单独费用与国际申请费分开, 拟议的数额为200瑞郎(原为233瑞郎); 第二章的程序仍属于任选程序。拟议的国际申请费从初始提案中所列的1,530瑞郎减为1,450瑞郎。并进一步提议, 以电子方式提出申请并提交PDF文档的申请人可减费200瑞郎, 以电子方式提出申请并提交XML文档的申请人可减费300瑞郎, 并将PCT—EASY申请的减费限制为100瑞郎。最后, 建议将目前关于减费75% 方面的规定适用于最不发达国家的所有申请人。过去, 这一减费仅限于自然人。

D. 收入概算

7. 经修订的提案列出更新的收入概算, 列于文件WO/PBC/7/2

C章(财务指标、收入概算和资源计划)。这一收入概算的依据是上文所述PCT工作量更新的预测情况, 以及下文所概述的预算削减之后, 由于资金余额的浮动而更新的利息概算情况。由于经修订的提案相对于初始提案而言, 在PCT平均费方面无任何变动, 因此上文一.C节所述的拟议费用调整不会影响收入概算。

8. 经修订的提案中包括如下收入: 2000-2001年(520,759,000瑞郎)、2002-2003年(497,425,000瑞郎)、2004-2005年(588,150,000瑞郎)。与初始提案相比, 概算的减少幅度如下: 2002-2003年(3,249,000瑞郎)、2004-2005年(15,359,000瑞郎)。2002—2003年减少3,249,000瑞郎, 反映出由于预测工作量有所减少而致使PCT收入减少3,252,000瑞郎, 以及在预算削减之后由于资金余额增加而增加利息3,000瑞郎的情况。2004—2005年减少15,359,000瑞郎, 反映出PCT收入减少15,438,000瑞郎, 以及利息增加79,000瑞郎的情况。

9.

因此, 经修订的提案表明2004—2005年比2002—2003年收入增加90,725,000瑞郎, 即增加18.2%; 而初始提案中的概算为收入增加102,835,000, 即增加20.5%。

E. 2002-2003年概算

10. 经修订的提案列出 2002-2003 年修订后预算为668,800,000瑞郎，列于文件WO/PBC/7/2 B.1章（对2002-2003年初步预算的修订）。这表明与经核准的2002—2003年预算相比，减少9,600,000瑞郎，即减少1.4%。经修订的提案中包括2003年年底将减少28个员额，减至1,004个员额这一情况。

11. 初始提案列出2002-2003年修订后预算为672,200,000瑞郎。这表明与经核准的2002—2003年预算相比，减少6,200,000瑞郎，即减少0.9%。初始提案中包括2003年年底减少23个员额，减至1,009个员额这一情况。

12. 经修订的提案还建议对2002-2003年修订后预算再减少3,400,000瑞郎，其中包括减少5个员额。减少的3,400,000瑞郎中包括与PCT有关的801,000瑞郎，以及与建筑项目有关的2,599,000瑞郎。减少801,000瑞郎，是根据预测2003年PCT工作量有所减少并利用预算伸缩幅度公式算出的。也就是说共减少5个员额，即减少670,000瑞郎和相关费用131,000瑞郎。减少2,599,000瑞郎，是因更新用于房舍项目的预算而减少的房舍建筑经费。其中包括根据已取得的进展，而将2003年用于新建筑的预算调拨12,423,000瑞郎用于2006—2007年。此外，随着前WMO大楼的完工，现已可列出最终的修订预算，其中包括项目总额增加6,885,000瑞郎，以及2002-2003年预算拨款为9,824,000瑞郎这一情况，参见文件WO/PBC/7/2表11（经修订并经核准的按主要建筑单元、支出用途和两年期开列的前WMO大楼项目预算）。正如过去向计划和预算委员会通报的，当初就已打算通过用于房舍建筑的经常预算来支付与前WMO大楼工程相关的任何追加或意外活动的费用（参见WO/PBC/3/5第67段）；而没有建议通过提交经修订的项目预算以待批准的办法来反映可能的变动情况。随着该项目的完工，并通过使用综合计划预算格式，建议将与前WMO大楼有关的相应分项计划加以更新。由于在经修订的提案中再减少3,400,000瑞郎，因此按计划和支出用途对资源分配作出调整，详见下文第二部分。

F. 2004-2005年概算

13. 经修订的提案列出2004—2005年的预算为638,800,000瑞郎，列于文件WO/PBC/7/2 A.1章（概算摘要）。这表明与2002—2003年预算相比减少30,000,000瑞郎，即减少4.5%。经修订的提案中没有任何员额数目的变动，2003年年底员额总数与2005年年底总数相等，即1,004个员额。在拟议的员额数目当中，新增5个D1员额。

14.

初始提案中所列预算为655,400,000瑞郎。这表明与2002—2003年预算相比减少16,800,000瑞郎，即减少2.5%。初始提案中包括新增52个员额，即到2003年年底前员额总数为1,009个，2005年年底前1,061个员额。在拟议的员额数目当中，新增10个D1员额。

15.

经修订的提案建议2004-

2005年再减少16,600,000瑞郎，这表明减少52个员额，其中包括5个D1员额。之所以要实行预算削减，是由于上文D节所概述的收入概算减少所致。所减少的52个员额中，除其他外还包括主体计划03（专利和《专利合作条约》(PCT)）26个员额，主体计划12（资源管理）8个员额，主体计划13（信息技术）6个员额，以及主体计划04（商标、工业品外观设计和地理标志）4个员额。由于在经修订的提案中再减少16,600,000瑞郎，因此按计划和支出用途对资源分配作出调整。此外，对划拨给主体计划13（信息技术）的预算按支出用途进行重新分配，以反映为逐渐部署信息技术项目而修订的时间安排情况。这些调整情况将在下文第二部分中详述。

G. 1998-2009年财务指标

16. 经修订的提案列出更新的 1998-2009 年财务指标，列于文件WO/PBC/7/2 表18（1998—2009年收入、支出和储备金）。与初始提案相比，更新的指标表明到2009年以前收入和概算减少，以及将2003年用于新建筑的资源调拨给2006—2007年这一情况。

H. 改进1998-2009年资源编制方式

17. 经修订的提案又对支出和收入趋势进行审查，列于文件WO/PBC/7/2 表19（1998—2009年的收入和支出情况（业务和基础设施））和C.1节（1998-2009年财务指标）。所提供的资料通过将业务与基础设施分开，指明并分析了支出模式。之所以这样做，是为了对任何有可能让本组织出现结构上的资金漏洞的危险加以强调。

二、根据文件WO/PBC/7/2目录开列的计划和预算变动情况

18. 本部分以下内容通过提及经修订的提案中的目录所列项目，介绍经修订的提案中所作的具体调整情况。关于调整情况的介绍以斜体形式表示。

导 言

经修订的提案中包括为反映上文一. A 节所概述的计划变动情况所作的调整。

目 录

A. 经修订的 2004-2005 年计划和预算草案

1. 概算摘要

经修订的提案反映了更新的概算情况。经修订的提案与初始提案相比较，其主要调整如下：(i) 2002—2003 年预算减少 3,400,000 瑞郎，其中包括减少 5 个员额，(ii) 2004—2005 年预算减少 16,600,000 瑞郎，其中包括减少 52 个员额，(iii) 2002—2003 年收入减少 3,249,000 瑞郎，以及 (iv) 2004—2005 年收入减少 15,359,000 瑞郎。

2. 计划编制

第一部分 政策与指导

01 成员国组成机关

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

资源无变动。

02 指导与执行管理

02.1 总干事办公厅

计划无变动。

02.2 政策咨询、顾问委员会、内部监督和对外关系

经修订的提案中如上文一.

A 节所示，在本分项计划中包括产业顾问委员会的活动。在初始提案中，这些活动被列于主体计划 11（知识产权促进经济发展）中的分项计划 11.3（产业界、非政府组织和私营部门伙伴关系）。

02.3 战略规划、预算控制和法律事务

计划无变动。

02.4 联络处与对外协调

经修订的提案反映如上文一。

A 节所示，将本分项计划调入主体计划02（指导与执行管理）的情况。在初始提案中，这些活动被列于主体计划12（发展知识产权文化和尊重知识产权）中的分项计划12.3（联络处和对外协调）。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案表明与初始提案相比，预算减少364,000瑞郎。这一减少列于分项计划02.2（政策咨询、顾问委员会、内部监督和对外关系），其中包括减少1个员额和将1个D 1员额调整为P 5。

第二部分 知识产权体系和问题

03 专利和《专利合作条约》(PCT)体系

03.1 国际专利法和服 务的发展

经修订的提案对有关WIPO专利议程方面的案文作了修正，以明确其当前的地位。

03.2 《专利合作条约》(PCT)体系

经修订的提案列出关于2004—2005年国际申请件数的更新概算，见上文一。B 节中的说明。

03.3 国际专利分类 (IPC)

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案表明与初始提案相比，经修订的2002—2003年预算减少670,000瑞郎，2004—2005年预算减少8,158,000瑞郎。这些减少均由分项计划03.2（《专利合作条约》(PCT)体系）承担。2002—2003年，减少的670,000瑞郎包括由于预测2003年PCT工作量降低而减少的5个员额。（见上文一。E 节和下文二.B. 1 节）。2004—2005年，减少的8,158,000瑞郎中包括由于预测PCT工作量减少而减少的26个员额和将两个D 1员额调整为P 5（参见一. F 节）。

04 商标、工业品外观设计和地理标志

04.1 国际法律和服务的发展

经修订的提案根据计划和预算委员会2003年4月会议达成的一致意见，对地理标志领域的活动作了修改。

04.2 国际注册体系

经修订的提案根据计划和预算委员会2003年4月会议上达成的一致意见，对有关地理标志方面的活动作了修改。

04.3 商标和工业品外观设计领域的国际分类

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出与初始提案相比，预算减少1,113,000瑞郎。这一减少由分项计划04.1（国际法律和服务的发展）承担442,000瑞郎，并由分项计划04.2（国际注册体系）承担671,000瑞郎，其中包括减少3个员额和将1个D 1员额调整为P 5。

05 版权及相关权

05.1 国际版权法律的发展

计划无变动。

05.2 版权产业和文化的发展

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

资源无变动。

06 WIPO 仲裁与调解中心

06.1 仲裁与调解服务

计划无变动。

06.2 域名政策和程序

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出与初始提案相比，预算减少366,000瑞郎。这一减少由分项计划06.2(域名政策和程序)承担，其中包括减少1个员额。

07 选定的知识产权问题

07.1 遗传资源、传统知识和民间文学艺术

计划无变动。

07.2 知识产权与生命科学

计划无变动。

07.3 知识产权执法问题与特别项目

经修订的提案反映出将本分项计划移往主体计划07(选定的知识产权问题)的情况，见上文一。

A 节的说明。在初始提案中，这些活动被列于主体计划12(发展知识产权文化和尊重知识产权)中的分项计划12.2(知识产权执法问题与特别项目)。经修订的提案对本分项计划作了进一步修正，以反映2003年6月举行的执法咨询委员会的成果(参见文件WIPO/ACE/1/7)。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出与初始提案相比，预算减少227,000瑞郎。这一减少由分项计划07.2(知识产权与生命科学)承担，其中包括减少1个员额。

第三部分 知识产权促进经济、社会和文化发展

08 与发展中国家的合作

经修订的提案根据若干成员国的要求，对主体计划概要部分的案文作了修正。

08.1 增强能力促进发展

计划无变动。

08.2 特别支助领域

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出与初始提案相比，预算减少442,000瑞郎。这一减少由分项计划08.2（特别支助领域）承担，其中包括减少1个员额。

09 与欧洲和亚洲部分国家的合作

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

资源无变动。

10 WIPO世界学院(WWA)

10.1 远程学习

计划无变动。

10.2 专业培训

计划无变动。

10.3 政策发展，教学和研究

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出与初始提案相比，预算减少226,000瑞郎。这一减少由分项计划10.3（政策发展，教学和研究）承担，其中包括减少1个员额。

11 知识产权促进发展与繁荣；建立知识产权文化

经修订的提案将建立知识产权文化这一战略目标的概念与具体做法结合起来。这是

通过其4个分项计划实现的。经修订的提案反映出本计划题目上的修改情况：

初始提案中为“知识产权促进经济发展”，现修改为“知识产权促进发展与繁荣；建立知识产权文化”。

11.1 知识产权政策与发展

经修订的提案明确了目标和预期成果的范围。经修订的提案反映出本分项计划题目上的修改情况：初始提案中为“知识产权政策与经济”，现修改为“知识产权与发展”。

11.2 创新者与中小企业

计划无变动。

11.3 与私营部门的合作

经修订的提案中的分项计划11.3反映出与私营部门伙伴关系方面的活动已在方法上有所修改，参见上文一。

A 节的说明。各项活动重点更加突出，更加注重建立机制和制定准则，以帮助私营部门更多地参与WIPO的活动。经修订的提案反映出本分项计划题目上的修改情况：初始提案中为“产业界、非政府组织和私营部门伙伴关系”，现修改为“与私营部门的合作”。

11.4 联系公众

经修订的提案反映出本分项计划被移至主体计划11（知识产权促进发展与繁荣；建立知识产权文化）的情况，参见上文一。

A 节的说明。在初始提案中，这些活动被列于主体计划12（发展知识产权文化和尊重知识产权）中的分项计划12.1（去除神秘色彩和联系公众）。经修订的提案反映出本分项计划题目上的修正：初始提案中为“去除神秘色彩和联系公众”，现修改为“联系公众”。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出与初始提案相比，预算减少901,000瑞郎。这一减少由分项计

划11.1(知识产权政策与经济)承担227,000瑞郎,其中包括减少1个员额,并由分项计划11.2(创新者与中小企业)承担674,000瑞郎,其中包括减少两个员额。

第四部分 行政服务

12 资源管理

12.1 财务工作

计划无变动。

12.2 人力资源和知识管理

计划无变动。

12.3 会议、语言和印刷服务

计划无变动。

12.4 采购、差旅和建筑服务

计划无变动。

12.5 新建筑

计划无变动。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出与初始提案相比,2002—2003年修订后预算减少2,730,000瑞郎,2004—2005年预算减少2,462,000瑞郎。2002—2003年减少的2,730,000瑞郎包括

(i)

分项计划12.4(采购、差旅和建筑服务)中前WMO建筑项目增加9,824,000瑞郎,(i

i)

分项计划12.4(采购、差旅和建筑服务)中由于根据PCT伸缩幅度公式减少5个员额而减少房舍建筑与维修费用131,000瑞郎,以及 (iii)

分项计划12.5(新建筑)中减少12,423,000瑞郎,涉及将2003年的资源调拨给2006—2007年(参见上文。 E节和下文二。 B.

1节)。2004—2005年减少的2,462,000瑞郎包括分项计划12.1(财务工作)减少1,058,000瑞郎,其中包括减少3个员额,分项计划12.2(人力资源和知识管理)减少556,000瑞郎,其中包括减少两个员额,分项计划12.3(会议、语言和印刷服务)减少5

78,000瑞郎，其中包括减少两个员额，以及分项计划12.4(采购、差旅和建筑服务)减少270,000瑞郎，其中包括减少1个员额。

13 信息技术

经修订的提案介绍了更多关于重大信息技术项目的信息，参见上文一。A节的说明。这是通过在经修订的提案中列出3个分项计划实现的，而在初始提案中只列有两个分项计划。

13.1 信息技术政策和系统发展

经修订的提案中的分项计划13.1包括由初始提案中分项计划14.1(信息技术政策和项目的制定和开发)负担的活动，以及分项计划14.2(信息技术服务)负担的部分活动。

13.2 信息技术网络、运作和服务

经修订的提案中的分项计划13.2包括由初始提案中分项计划14.2(信息技术服务)负担的部分活动。

13.3 PCT信息系统

经修订的提案中的分项计划13.3包括由初始提案中分项计划14.2(信息技术服务)负担的部分活动。此外，经修订的提案对计划活动的编制进行了调整，以反映为逐渐部署IMPACT而作出修改的时间安排。

按支出用途开列的资源说明

经修订的提案反映出本主体计划减少2,186,000瑞郎，并根据新的计划结构重新进行资源分配。按支出用途开列的资源调整包括人事费用减少2,186,000瑞郎，反映出减少6个员额和将1个D 1员额调整为P5，差旅与研究金增加215,000瑞郎，订约承办事务减少7,107,000瑞郎，业务费用增加5,105,000瑞郎，以及设备与用品增加1,787,000瑞郎。

B. 经修订的 2002-2003年预算

1. 对 2002-2003年初步预算的修订

经修订的提案中的预算额668,800,000瑞郎表明与初始提案中的预算额672,200,000瑞郎相比，减少3,400,000瑞郎，参见上文一。

E节的说明。减少的3,400,000瑞郎包括PCT的预算根据伸缩幅度公式减少801,000瑞郎。这反映出由于2003年PCT工作量预测量减少而减少5个员额及相关费用的情况。由于建筑项目预算有所更新，因此提议再减少2,599,000瑞郎。其中包括根据已取得的进展而将2003年用于新建筑的12,423,000瑞郎调拨给2006—2007年，以及前WMO建筑的两年期拨款增加9,824,000瑞郎。

2. 根据2004-2005年计划结构修订的2002-2003年预算

经修订的提案反映了上文一。

A节所概述的计划结构。尤其是，对表16（经修订的2002—2003年预算：根据2004—2005年计划结构开列的资源分配情况）和表17（经修订的2002—2003年预算：根据2004—2005年计划结构开列的员额分配情况）加以调整，以反映将初始提案中主体计划12（发展知识产权文化和尊重知识产权）所列的各项活动及相关资源调拨给若干主体计划的情况。

C. 财务指标、收入概算和资源计划

1. 1998 年至 2009年财务指标

经修订的提案反映出对1998年至2009年财务指标加以更新的情况，参见上文一。

G节的说明。与初始提案相比，这一更新反映出2009年以前的收入和概算有所减少，以及将2003年用于新建筑的资源调拨给2006—2007年的情况。此外，经修订的提案还额外审查了支出和收入趋势，列于表19（1998—2009年的收入和支出情况（业务和基础设施）），参见上文一。

H节的说明。所提供的信息通过将业务与基础设施分开的方式，指明并分析了支出模式。之所以这样做，是为了对本组织可能在结构上面临的任何资金漏洞方面的潜在危险加以强调。

2. 收入概算以及 2002—2003年和2004—2005年的资源计划

经修订的提案反映了2002—2003年和2004—2005年收入概算的更新情况，参见上文一。

D 节的说明。这些修改也列于文件WO/PBC/7/2表27（2002—2003年和2004—2005年资源计划）中，并因此对储备金和周转基金的预期数额作出修改。

附 件

附件 A: WIPO房舍建筑计划

经修订的提案根据最新资料反映并更新了与初始提案相比资源计划的修改情况。

附件 B: 新建筑项目

经修订的提案反映了两年期与两年期之间预算分配的调整情况，参见上文一.E节的说明。此外，还根据关于项目执行进展方面的最新资料，对项目说明加以更新。

附件 C: 《专利合作条约》厅的精简与自动化工作：对已获利益的初步评估

经修订的提案通过说明为逐渐部署IMPACT而作出修改的时间安排，提供了更新的评估信息。

附 录

附录 A: 预算政策与编制方式

1. 总方法

无变动。

2. 2002-2003年和2004-2005年预算阶段的计算

无变动。

3. 按联盟确定预算分配的安排

无变动。

4. 标准成本率

无变动。

5. 全球保护体系工作量伸缩幅度公式

无变动。

6. 预算项目定义

无变动。

附录 B: 拟议的成员国会费

无变动。

附录 C: 费 用

A. PCT

经修订的提案列出与初始提案相比拟议的费用表的调整情况。这些调整反映了上文一. C节和文件PCT/A/32/1所载的提案。

B. 马德里

无变动。

C. 海牙

无变动。

D. 里斯本

无变动。

E. WIPO仲裁与调解中心各项服务

无变动。

附录 D: 本文件中使用的缩略语

无变动。

19.

请计划和预算委员会注意本文件中的内容

。

[文件完]